



Editorial

Prohibición de importaciones de pieles de focas silvestres: Canadá desafía a la Unión Europea

Por Eugene Lapointe

Canadá intenta revertir la medida establecida por la Unión Europea que prohíbe las importaciones de pieles y productos elaborados provenientes de focas silvestres a través de una presentación ante la Organización Mundial de Comercio (OMC).

A pesar de que la Unión Europea aun resiste a las presiones de los grupos de defensa de los derechos de los animales que piden una prohibición total a todo tipo de productos provenientes de focas silvestres del Canadá, algunos países miembro han comenzado a aplicar la prohibición unilateralmente. Belgica ha establecido una prohibición total, y muy pronto seguirán los Países Bajos. Canadá manifiesta que estas medidas violan el reglamento de la OMC.

Eugene Lapointe, Presidente de IWMC dijo: “Con esta prohibición, los Europeos no hacen mas que exportar su extremismo ambiental. Sus representantes políticos no cumplen con sus promesas en otras áreas ambientales, tales como limitar la emisión de gases de efecto invernadero, y tratan de ganar credibilidad ambiental ante los grupos defensores de los derechos de los animales prohibiendo la importación de pieles y productos de focas silvestres. Es una medida de carácter político, totalmente injustificada.”

En 2006, Canadá exportó 18 millones de dólares canadienses en productos de foca, de los cuales 5,4 millones corresponden a exportaciones hacia la UE. Aunque el principal mercado de ultramar es Noruega, que no es miembro de la UE. La prohibición afecta a productos provenientes de cachorros de foca arpa (*Pagophilus groenlandicus*) de menos de doce días de vida y focas de casco (*Cystophora cristata*) menores de un año.

David Emerson, Ministro de Comercio Exterior del Canadá, dijo: “Creemos que el método de captura de focas es humanitario. Creemos que es sustentable. También creemos que nuestras políticas, basadas en la mejor ciencia disponible, relativas a este sector son positivas y están orientadas a proteger a

Indice

Editorial: ¿Prohibición de importaciones de pieles de focas silvestres: Canadá desafía a la Unión Europea	Página 1
Defensores de los Derechos de los Animales bajo la lupa	Página 2
Un año donde más ojos se abrieron	Página 3

Continuación en la página 2

Continuación de la página 1

las poblaciones humanas que viven en lugares remotos, como el pueblo Inuit y otros pueblos originarios que dependen de esta industria a lo largo de las costas del Labrador y el río San Lorenzo. Desde una perspectiva global, este comercio es muy pequeño, y debe tenerse en cuenta que para estos pueblos es muy difícil encontrar una ocupación alternativa.”

La industria peletera espera que la acción encarada por el Gobierno canadiense detenga la imposición de prohibiciones de otros miembros de la UE, tales como el Reino Unido, Francia, Alemania y Austria. ■

Defensores de los Derechos de los Animales bajo la lupa

El columnista británico Brendan O'Neill escribió un artículo muy duro en el periódico The Guardian del 29 de noviembre último, acusando de “racistas” a quienes critican al programa de investigación sobre cetáceos del Japón. “Bajo el pretexto de estar preocupados por la vida marina, Australia y Nueva Zelanda pasean su arrogancia blanca por todo el Pacífico, demostrando su superioridad cultural por ante las naciones “amarillas”, escribió O'Neill.

“Los intentos de detener al Japón en sus actividades balleneras se basan en el concepto de que la 'comunidad internacional' tiene derecho de decirle a las naciones del este y del sur de qué manera deben manejar sus asuntos.”

O'Neill también se refirió a las prohibiciones sobre el comercio de marfil como un ataque directo a la soberanía de los países africanos. “La protección internacional sobre los elefantes no es más que una trampa tendiente a violar los derechos soberanos de los pueblos.”, dijo en su artículo de The Guardian . También manifestó que “lo peor es el desprecio que estas naciones blancas y sus activistas verdes tienen por los extranjeros tratándolos de salvajes, y poco les importa pisotear los derechos soberanos de los japoneses y los negros”

El artículo completo puede leerse en <http://www.brendanoneill.net/CommentWhaling.htm> ■



God Jul * Gledileg Jol * Joyeux Noël * Glaedelig Jul * Hyvaa Joulua *
Linksmu Kaledu * Merry Keshmish * Merry Christmas * Shinnen omedeto *
Sung Tan Chuk Ha * Kala Christouyenna * Buone Feste Natalizie *
Een Plesierige Kerfees * Froehliche Weihnachten * Mitho Makosi Kesikansi *
Kellemes Karacsonyi unnepek * Wesolych Swiat Bozego Narodzenia *
Felices Pasquas Y felices ano Nuevo * Kung His Hsin Nien bing Chu Shen Tan *
Vrolijk Kerstfeest en een Gelukkig Nieuwjaar * Vesele Vianoce * Feliz Navidad *
Prejeme Vam Vesele Vanoce a stastny Novy Rok * Tchestita Koleda *
Pozdrevlyayu s prazdnikom Rozhdestva is Novim Godom *



Happy Holidays, and Happy New Year

Published by IWMC World Conservation Trust, 3 Passage Montriond, 1006 Lausanne, Switzerland. Distributed free every month to supporters of IWMC and the World Conservation Trust Foundation. Editor-in-Chief, Dr. Janice Henke. Advertising enquiries, subscription requests, article submissions, letters and comments should be sent to iwmc@iwmc.org. Please include name, email address and organization in all correspondence. Copyright © 2006 IWMC World Conservation Trust.

Un año donde más ojos se abrieron

Editorial de Guillermo Adrián Puccio

IWMC - AMERICA LATINA Y EL CARIBE

El año 2007 se caracterizó por aumentar la tendencia a reconocer que el uso sustentable de los recursos naturales vivos es una herramienta de conservación que debe ser considerada en todo momento. Lo vimos en la 14ª reunión de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies de Fauna y Flora Amenazadas de Extinción (CITES) que tuvo lugar en los Países Bajos, donde a pesar de la escandalosa posición del país anfitrión que empapeló la ciudad de La Haya con propaganda activista, los delegados de los 170 países miembro dijeron no a la inclusión injustificada de especies en ese Tratado. Sucede que para los activistas radicales que están en contra de todo tipo de uso de los recursos silvestres, la inclusión en la CITES de cualquier especie de fauna y flora significa un éxito. En realidad, el triunfo radica en retirar especies de ese Tratado, lo que demuestra que ya no estarían en peligro de extinción.

Poco a poco, el mundo radicalizado de occidente comienza a comprender que las campañas sensibleras que piden “salvar” a las ballenas, o a los elefantes, o a las focas, no son más que un gran negocio para unas pocas ONG de los países centrales. Las ballenas no están amenazadas, y muchas poblaciones son tan saludables que en poco tiempo más será inevitable comenzar a recortar algunas de ellas que afectan gravemente al sector pesquero. Como anticipo, las naciones del Norte Europeo, que devoran diariamente miles de toneladas de arenque, pedirán que se reanude la caza de ballenas para intentar recuperar del colapso pesquero a esa exquisitez europea.

Del elefante, también se ha reconocido que el más grave problema es la degradación de su habitat y la caza furtiva en países que están bajo guerras internas. Cientos de elefantes caen en la República Centrafricana bajo las armas de quienes no buscan otra cosa que saciar su hambre. El comercio debidamente controlado, genera recursos financieros que vuelven directamente a las reservas naturales y a las poblaciones rurales involucradas en la conservación

del elefante. Exitosa la gestión de Namibia, Sudáfrica, Botswana y Zimbabwe, donde las poblaciones no hacen más que recuperarse año tras año y permiten un uso sustentable orientado a la conservación de la especie, el habitat, la gente local y sus tradiciones.

Con respecto a las focas, es indudable la terrible derrota sufrida por los activistas. Esos mismos extremistas pocos años atrás, destruyeron gran parte de la tradición y cultura de los pueblos originarios enviando a padres de familia fabricar máquinas eléctricas encerrados en galpones calefaccionados, a abuelos al asilo, y nietos a las calles. Durante miles de años, durante tres meses al año salían de cacería abuelos, padres e hijos, compartiendo lo obtenido con los demás miembros de sus aldeas en total armonía con la naturaleza. Hoy, la tormenta ha pasado y con el retiro de los extremistas, bajaron sus cortinas las fábricas de taladros Rockwell, bajó el consumo de alcohol, y muchos esquimales vuelven lentamente a recuperar sus costumbres y tradiciones. No obstante, fueron necesarios muchos años y esfuerzos para revertir los daños. El Profesor Ingmar Egede, fundador del Centro Internacional de Capacitación para los Pueblos Indígenas (ITCP) http://www.itcip.org/en/about_founders.html, entre otros, llevó su voz desde Groenlandia hacia todos los foros internacionales para detener la invasión “ecolonialista” del mundo occidental. Ingmar falleció en agosto de 2003, pero su espíritu nos alienta a seguir luchando por el respeto a los derechos de los pueblos y sus recursos naturales.

La verdadera amenaza que pesa sobre la supervivencia de las especies es el egoísmo y la arrogancia ignorante de quienes quieren imponer sus culturas por sobre los demás a fuerza de dinero y poder. Las ONGs extremistas que defienden los derechos de los animales saltan de una especie a otra, dependiendo del poder de atracción de cada una. Hoy es la ballena, mañana el elefante, pasado la foca, mañana quien sabe. Han notado que rara vez subvencionan programas de uso sustentable?. Será porque “no es negocio” ■